

Germany-Leipzig: Engineering services

OJ S 7/2020 10/01/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04356

Country: Germany

Contact person: Einkauf Mitteldeutschland

E-mail: andrea.haering@lmbv.de

Telephone: +49 3412222-2048

Fax: +49 3412222-2310

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.lmbv.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.lmbv-einkauf.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planungsleistungen Erschließung Störmthaler See östlich Grunaer Bucht mit Strand, Parkplatz und Campingplatz

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der geplanten Beauftragung sind die Planungsleistungen der Objektplanung Verkehrsanlage, Objektplanung Ingenieurbauwerke, Objektplanung Freianlagen, Objektplanung Gebäude und Innenräume, Fachplanung Tragwerksplanung, Fachplanung Technische Ausrüstung, Beratungsleistung Geotechnik, Beratungsleistung Ingenieurvermessung, Weitere Besondere und optionale Leistungen zur verkehrs- und medientechnische Erschließungsmaßnahmen, zur Errichtung des Erholungsstrandes östlich Grunaer Bucht sowie zur Errichtung einer Überwachungsstation und eines Campingplatzes am Störmthaler See.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71353200 Dimensional surveying services, 71327000 Load-bearing structure design services, 71222000 Architectural services for outdoor areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: Störmthaler See, Östlich Grunaer Bucht, Nähe Gemeinde Großpösna

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der geplanten Beauftragung sind die Planungsleistungen:

- Objektplanung Verkehrsanlagen gemäß § 47 HOAI 2013,
- Objektplanung Ingenieurbauwerke gemäß § 43 HOAI 2013,
- Objektplanung Freianlagen gemäß § 39 HOAI 2013,
- Objektplanung Gebäude und Innenräume gemäß § 34 HOAI 2013,
- Fachplanung Tragwerksplanung gemäß § 51 HOAI 2013,
- Fachplanung Technische Ausrüstung gemäß § 55 HOAI 2013,
- Beratungsleistung Geotechnik gemäß Anlage 1 Nr. 1.3.3 HOAI 2013,
- Beratungsleistung Ingenieurvermessung gemäß Anlage 1 Nr. 1.4.4 HOAI 2013,
- weitere Besondere und optionale Leistungen zur verkehrs- und medientechnische Erschließungsmaßnahmen, zur Errichtung des Erholungsstrandes östlich Grunaer Bucht sowie zur Errichtung einer Überwachungsstation und eines Campingplatzes am Störmthaler See (siehe Dokument Aufgabenstellung). Zunächst werden gemäß der Aufgabenstellung bei den Objektplanungsleistungen Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, Freianlagen sowie Gebäude und Innenräume und bei den Fachplanungsleistungen Tragwerksplanung und Technische Ausrüstung die Leistungsphasen 1 bis 4 mit den Grundleistungen vollumfänglich beauftragt. Die Beratungsleistungen Geotechnik und Ingenieurvermessung werden gemäß der Aufgabenstellung vollumfänglich beauftragt. Weitere besondere Leistungen die mit Vertragsschluss beauftragt werden, sind in der Aufgabenstellung ausgewiesen. Die weiteren Leistungsphasen v. g. Leistungsbilder der Objekt- und Fachplanung einschließlich weitere ausgewiesene besondere Leistungen werden entsprechend der Aufgabenstellung als optionale Leistungen vereinbart und beauftragt. Bei der Objektplanung Verkehrsanlagen, Objektplanung Ingenieurbauwerke und Objektplanung Freianlagen erfolgt eine Reduzierung der Grundleistungen für die LP 7. Für die Objektplanung Gebäude und

Innenräume und für die Fachplanung Technische Ausrüstung erfolgt eine Reduzierung der Grundleistungen in LP 6, 7 und 8. Die Reduzierung der Grundleistungen sind in der Aufgabenstellung (siehe Dokument Aufgabenstellung) beschrieben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept (Fallbeispiel) / Weighting: 35 %

Quality criterion - Name: Erfahrungen des Projektbearbeiters Geotechnik (PB Geo) zu Geotechnischen Leistungen auf Mischbodenkippen / Weighting: 5 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 15/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

OPL Verkehrsanlagen, LP 5 bis 8, Bes. Leistungen: LP 1 Ermitteln besonderer, in den Normen nicht festgelegter Einwirkungen; LP 2 Erstellen von Leitungsbestandsplänen; Anfertigen von Nutzen-Kosten-Untersuchungen; LP 3 Fortschreiben von Nutzen-Kosten-Untersuchungen; LP 4 Mitwirken bei der Beschaffung der Zustimmung von Betroffenen; LP 5 Objektübergreifende, integrierte Bauablaufplanung; LP 7 Prüfen und Werten von Nebenangeboten.

OPL Ingenieurbauwerke, LP 5 bis 8, Bes. Leistungen: LP 2 Anfertigen von Nutzen-Kosten-Untersuchungen; Wirtschaftlichkeitsprüfung; LP 3 Fortschreiben von Nutzen-Kosten-Untersuchungen; Mitwirken bei Verhandlungsvereinbarungen; LP 4 Mitwirkung bei der Beschaffung der Zustimmung von Betroffenen; LP 5 Objektübergreifende, integrierte Bauablaufplanung; Koordination des Gesamtprojekts; Aufstellen von Ablauf- und Netzplänen; LP 7 Prüfen und Werten von Nebenangeboten.

Allgemeine Bes. Leistungen: Örtliche Bauüberwachung; Folgekostenabschätzung

OPL Freianlagen, LP 5 bis 8, Bes. Leistungen: LP 1 Begutachtung des Standortes; Beschaffen bzw. Aktualisieren bestehender Planunterlagen; LP 2 Umweltfolgenabschätzung; Bestandsaufnahme; Fotodokumentationen; Beurteilen und Bewerten der zu schützenden oder zu erhaltenen Gehölze oder Vegetationsbestände; LP 3 Erstellen einer Kosten-Nutzen-Analyse; LP 4 Teilnahme an Sitzungen im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung; Erfassen, Bewerten und Darstellen des Bestandes gemäß Ortssatzung; Erstellen von Rodungs- / Baumfällanträgen; LP 5 Auswahl von Pflanzen beim Lieferanten.

OPL Gebäude und Innenräume, LP 5 bis 8, Bes. Leistungen: LP 2 Durchführen der Voranfrage (Bauanfrage); Erarbeiten und Erstellen von besonderen bauordnungsrechtlichen Nachweisen; LP 3 Aufstellen und Fortschreiben einer vertieften Kostenberechnung; LP 7 Prüfen und Werten von Nebenangeboten mit Auswirkungen auf die abgestimmte Planung; Mitwirken bei der Prüfung von bauwirtschaftlich begründeten Nachtragsangeboten.

FP Tragwerksplanung, LP 5 und 6; Bes. Leistungen: LP 2 Aufstellen von

Vergleichsberechnungen, eines Lastenplans; vorläufige nachprüfbare Berechnung

wesentlicher tragender Teile und der Gründung; LP 3 Vorgezogene, prüfbare und für die Ausführung geeignete Berechnung wesentlich tragender Teile und der Gründung; LP 4

Nachweise zum konstruktiven Brandschutz, soweit erforderlich unter Berücksichtigung der

Temperatur; Zeichnungen mit statistischen Positionen und den Tragwerksabmessungen, den Bewehrungsquerschnitten, der Art und Güte der Baustoffe sowie Besonderheiten der Konstruktionen zur Vorlage bei der Bauaufsichtlichen Prüfung anstelle von Positionsplänen; statistische Nachweise an nicht zum Tragwerk gehörende Konstruktionen; LP 5 Berechnen der Dehnwege, Festlegen des Spannvorganges und Erstellen der Spannprotokolle im Spannbetonbau; Rohbauzeichnungen im Stahlbetonbau, die auf der Baustelle nicht der Ergänzung durch die Pläne des Objektplaners bedürfen; LP 6 Beitrag zur Leistungsbeschreibung mit Leistungsprogramm des Objektplaners und zum Aufstellen des Leistungsverzeichnisses des Tragwerks.

FP Technische Ausrüstung, LP 5 bis 8, Bes. Leistungen: LP 1 Mitwirkung bei der Bedarfsplanung für komplexe Nutzungen zu Analyse der Bedürfnisse, Ziele und einschränkenden Gegebenheiten des Bauherrn und wichtiger Beteiligter; Bestandsaufnahme, zeichnerische Darstellung und Nachrechnen vorhandener Anlagen und Anlagenteile; Datenerfassung, Analysen und Optimierungsprozesse im Bestand; Durchführen von Verbrauchsmessungen; LP 2 Erstellen des technischen Teils eines Raumbuches; LP 3 Detaillierter Wirtschaftlichkeitsnachweis, Aufstellen einer gewerkeübergreifenden Brandschutzmatrix; LP 7 Prüfen und Werten von Nebenangeboten; Mitwirken bei der Prüfung von bauwirtschaftlich begründeten Angeboten.

Das unter II.2.7) der Bekanntmachung ausgewiesene Vertragsende beinhaltet die unter Option stehenden Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

LMBV-Vergabenummer: 2049707401

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Vollständig ausgefüllte Unterlagen sind in Textform unterschrieben, fristgerecht über die Vergabepattform einzureichen. Mitglieder von Bietergemeinschaften haben grundsätzlich alle Erklärungen/ Nachweise für jedes Mitglied abzugeben.

II.1) Angaben zum Bieter:

1) Angaben zur Identität des Bieters: Firmenbezeichnung, Postanschrift mit Straße und PLZ/ Ort, Kontaktperson(en), Telefon, Fax, E-Mail, Zweigstelle/ Niederlassungen;

2) Allgemeine Angaben: Handelt es sich um ein Kleinunternehmen, kleines Unternehmen, mittleres Unternehmen oder großes Unternehmen – bei Bietergemeinschaften: Angaben zur Einordnung des Unternehmens für jedes Mitglied; Rechtsform gem. § 43 (1) VgV; Bestätigung Bieter gem. § 73 (3) VgV.;

3) Art des Angebots: Angabe Art des Bieters – Einzelbieter oder Bietergemeinschaft (bei Bietergemeinschaft gem. § 43 (2) VgV Eigenerklärung von jedem Mitglied separat vorlegen); bei Bietergemeinschaft: Erklärung über gesamtschuldnerische Haftung und bevollmächtigten Vertreter als Anlage (Formblatt 234) beifügen;

4) Organigramm zur Projektbearbeitung – mit Angabe vorgesehener Projektleiters, Projektbearbeiters und Bauüberwacher/ Mitglieder Bietergemeinschaft/ Nachunternehmer;

5) Darstellung und Erläuterung des Konzepts (Fallbeispiel) gemäß Punkt 1.7 im Dokument „Allgemeine Angaben zum offenen Verfahren“.

II.2) Angaben zu Nachunternehmern, deren Kapazität gem. § 36 VgV in Anspruch genommen werden.

II.3) Angaben zur Eignungsleihe gem. § 47 (1) VgV. Falls ja, ist für jedes der betreffenden Unternehmen ein separates, vom jeweiligen Unternehmen ordnungsgemäß ausgefülltes und in Textform unterzeichnetes Bieterformular mit den erforderlichen Informationen unter. Bei ja: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen als Anlage (Formblatt).

III) Eigenerklärungen zu Ausschlussgründen:

III.1) Eigenerklärung zu Gründen im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung gem. § 123 GWB.

III.2) Eigenerklärung zu Gründen im Zusammenhang mit Insolvenz, Interessenkonflikten oder beruflichem Fehlverhalten gem. § 124 GWB (fakultative Ausschlussgründe).

III.3) Eigenerklärung zur Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

IV) Eignungskriterien

IV.1) Befähigung zur Berufsausübung gemäß § 44 (1) VgV: Name des Bieters/verantwortliche Führungskraft/Büromitglied,

Nachweis Eintragung in Handelsregister: Kopie Handelsregisterauszug; falls nicht vorliegend: Begründung

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Angaben zur Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV:

1) Name des Versicherers; Deckungssumme Personenschäden; Deckungssumme Sonstige Schäden; Maximierung im Schadenfall; belegt durch Kopie als Anlage;

2) Werden die gemäß Vergabebekanntmachung geforderten Deckungssummen in Höhe von mind. 3,0 Mio. EUR für Personenschäden, mind. 0,25 Mio. EUR für sonstige Schäden und die geforderte zweifache Maximierung nicht erreicht, so ist eine Erklärung des Versicherers beizufügen, dass die Deckungssummen/ die Maximierung im Auftragsfall angepasst werden oder im Auftragsfall eine objektbezogene Versicherung abgeschlossen wird.

Bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für geplante Nachunternehmer muss keine Versicherungsbestätigung vorliegen.

Der Nachweis des Versicherers darf nicht älter als 12 Monate zum Schlusstermin/der Einreichungsfrist des Angebotes sein. Der Nachweis ist als Anlage in Kopie beizufügen!

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Mindestreferenz A: Nachweis der Erfahrung im Bereich Objektplanung Verkehrsanlagen

Vergleichbare Referenze aus dem Bereich Planung Verkehrsanlagen für den Neubau oder die Sanierung einer asphaltierten Straße mit mind. einer Länge von 300 m und einem

Kreisverkehr mindestens an einer Kreisstraße, beide Objekte sind mind. HZ II zuzuordnen, mind. LP 2 bis 6 und 8 nach § 47 HOAI erbracht, im Zeitraum vom 1.1.2014 bis zum Termin der Bekanntmachung dieser Ausschreibung, fertiggestelltes (Übergabe Nutzer) Vorhaben.
Mindestreferenz B: Nachweis der Erfahrung im Bereich Objektplanung Verkehrsanlagen
Vergleichbare Referenz aus dem Bereich Planung Verkehrsanlagen für den Neubau oder die Sanierung eines Parkplatzes, mind. 100 Pkw-Stellplätze, mind. LP 2 bis 6 und 8 nach § 47 HOAI erbracht, im Zeitraum vom 1.1.2014 bis zum Termin der Bekanntmachung dieser Ausschreibung, fertiggestelltes (Übergabe Nutzer) Vorhaben.

Mindestreferenz C: Nachweis der Erfahrung im Bereich Objektplanung Freianlagen
Vergleichbare Referenz aus dem Bereich Planung Freianlagen für den Neubau oder die Sanierung eines Zelt- oder Camping- und Strandbereiches mit jeweils, mind. Fläche 3 ha, mind. HZ II, mind. LP 2 bis 6 und 8 nach § 39 HOAI erbracht, im Zeitraum vom 1.1.2014 bis zum Termin der Bekanntmachung dieser Ausschreibung, fertiggestelltes (Übergabe Nutzer) Vorhaben.

Angaben vorgesehener Projektleiter (PL): Name; Berufliche Qualifikation; Berufserfahrung in Jahren; Tabellarischer Lebenslauf

Die Qualifikationen und die persönlichen Referenzen sind jeweils Mindestanforderungen.

Qualifikation PL: mind. Studienabschluss Bauingenieurwesen oder Architektur oder vergleichbar

Mindestreferenz PL: Mitwirkung des vorgesehenen PL in gleicher Funktion bei der Planung unter der Beteiligung von Objektplanungsleistungen Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke und Freianlagen, Herstellungskosten mind. 1 Mio. EUR (netto), jeweils min. HZ II, jeweils mind. LP 2 bis 4 erbracht, in den letzten 5 Jahren im Zeitraum 1.1.2014 bis zum Termin der Bekanntmachung dieser Ausschreibung, fertiggestelltes (Übergabe Nutzer) Vorhaben.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/02/2020 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/04/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/02/2020 Local time: 10:30

Place:

Wie unter 1.1

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Flächen, auf der die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: ja

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419773800

Internet address: <https://www.lds.sachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04356

Country: Germany

E-mail: andrea.haering@lmbv.de

Telephone: +49 34122222048

Fax: +49 34122222310

Internet address: <https://www.lmbv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/01/2020